

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50, reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La Infancia delincuente

Nuestros estados de opinión no sienten vivamente los grandes imperativos de la justicia en el sistema penitenciario.

No hace aún muchos días celebró en nuestra Audiencia la vista de la causa seguida por hurto contra tres ó cuatro rapaces que apenas contaban quince años de edad.

El ver en el banquillo á aquellos infelices juntamente con el depravabilísimo efecto que me produjo observar en los bancos del público una gran cantidad de muchachitos, me inducen á escribir unas líneas para tratar de conseguir que la opinión se fije ya de una vez en este verdadero caso de alarma social, porque no otra cosa representa este hecho centenario y miles de veces repetido en toda España.

Si siempre es problema de trascendencia suma cuanto atañe á la corrección de los niños delincuentes, lo es mucho más en los tiempos actuales, en nuestra nación, en el que nuestro imperfecto sistema penitenciario, nos deshonra ante el mundo civilizado, porque descubre con luz meridiana y evidencia innegable, el atraso inconcebible y lo fatalmente corruptor de dicho sistema.

Porque nótese bien y no nos hemos de cansar en repetirlo; en casos tales ó se suelta libremente y sin tomar precaución alguna á todos esos pequeños delincuentes con lo cual es seguro que proseguirán la carrera del crimen, imponiendo á la sociedad una nueva contribución de daños y perjuicios y hasta quizá de sangre, ó se les destina á un presidio á ampliar sus conocimientos del mal, y así, con toda seguridad, al ser libres, realizarán éste en mayor escala y con superior refinamiento.

Es de advertir que, por el más terrible de los sarcasmos esto ocurre en pleno siglo XX administrando justicia.

Digase si es ó no un escándalo social que se llama al cielo y sino merece, por sí solo, por lo mucho que significa y entraña, que nos aislen del concierto de las naciones civilizadas. Es lo que decía Arenal y podemos aun repetir nosotros: «Desgraciado el país cuya última de sus atenciones es la justicia».

Mientras el legislador español solo ha pensado y se ha preocupado, ante la comisión de un hecho calificado por la ley de delito y cometido por un niño al que después se le declara responsable del mismo, de detener á éste, de meterlo en la cárcel y de imponerle una pena, y nada más, olvidando las ideas de educación y corrección, cual hacia también nuestro Consejo de Estado en un informe nada glorioso para este elevado Cuerpo, las demás naciones buscan por medio de los Patronatos é instituciones análogas la manera de apartarlos de la cárcel, ó sea de la vida de represión y llevarlos, en cambio, por la de protección y educación, por entender mil veces más conveniente y justo un sistema preferentemente educador, que un sistema preferentemente penal.

Se me dirá por algunos que el artículo 8.º de nuestro Código, dispone que el menor declarado irresponsable será entregado á su familia con encargo de vigilarlo y educarlo, y que, á falta de persona que se encargue de su vigilancia y educación, será llevado á un establecimiento de beneficencia de los destinados á la educación de huérfanos y desamparados, de donde no saldrá sino al tiempo y con las condiciones prescritas para los acogidos. Mas esto no desmerece en modo alguno lo que acabo de presentar.

En efecto; dicho artículo no reza para nada con el menor de quince años declarado responsable, ni con el mayor de esta edad. Por tanto, estos niños que, según la ley española, son los únicos que pueden ser calificados de delincuentes, no serán llevados á ningún establecimiento de los dichos sino que irán á la cárcel, ubieran acudir al desahogado público, jueban oral y, muy propiamente, se le impondrá una pena que puede les lleve á presidio.

Con todo esto las ideas antedichas de educación y corrección no se ven por ningún lado. Solo si se vé el pensamiento de que el precoz delincuente reciba su merecida pena, que esta se cumpla y desahogada, nada, la imprevisión más completa: puede volver á hacer mal uso de su entendimiento con discernimiento que previene? Algo más, pero no hace nada, absolutamente nada en su favor, conforme demuestra la práctica de todos los días. Dice que ese tal niño será entregado á su familia con encargo de vigilarlo y educarlo. ¡Valiente encargo! ¿Qué garantías ofrecerán en casas tales las familias, cuando si no es la verdadera responsable del hecho cometido, ha de ser responsable, salvo excepciones, su completa ignorancia para vigilarlo y educarlo! También propone un segundo medio que no se ha cumplido nunca, y consiste en que se lleve á un establecimiento de huérfanos y resulta que nuestros establecimientos de beneficencia no están en manera alguna preparados para estos fines. Antes de crearlos, el legislador debe preocuparse de organizarlos y sostenerlos, para que habría que evitar que ocurriese lo que acontece con los pobres imbeciles ó locos, también declarados irresponsables, que por el tiempo en las cárceles en espera de ser llevados á pesar de existir los hospitales á

que hace referencia el propio artículo 8.º del Código penal.

Urge, pues, una inmediata reforma, urge que se consagren á ella como debieran cuantos pueden aportar su talento á esta obra verdaderamente magna de la creación de Patronatos especiales para esta clase de delincuentes, con lo que se evitarían los inconvenientes apuntados.

Precisamente se encuentra actualmente al frente del Gobierno el Sr. Canalejas, cuya competencia en asuntos jurídicos-sociales soy el primero en reconocer, el cual puede ofrecer sus grandes talentos á esta obra atrayendo hacia ella la atención general que absorbe é invade la política, mientras en otros países más afortunados, se le ve primordialmente ocupado en los graves y trascendentísimos problemas sociales.

De ese modo realizará una obra admirable: la frase del señor Sanchez Toca, que encabeza estas líneas será exótica como espejo de las costumbres de este país y los Gobiernos no seguirán considerándose dispensados de realizar lo que está constituyendo un verdadero problema de interés nacional.

EMILIANO LOS ARCOS PERALTA. Doctor en Derecho. Pamplona 21-10-10.

La reina María Pía EN ITALIA

Recibimiento cariñosísimo

Un colega madrileño refiere así la llegada de la reina abuela de Portugal á Italia. Roma.—El acorazado italiano «Regina Elena», en que ondeaba el estandarte real portugués, llegó á las 9 de esta mañana al pequeño puerto de Gombo, en la provincia de Pisa, cerca de Sanrosore, donde residen actualmente los soberanos de Italia.

Apenas atracó al muelle el buque en que volvía á su tierra natal la infortunada ex-reina doña María Pía de Portugal, el rey Victor Manuel se dirigió al acorazado en una lancha de vapor, acompañado de sus ayudantes el general Brusotti y el almirante Garelli.

Mientras la artillería del barco hacía las salvas de ordenanza, el duque de Oporto, que esperaba en el puente, salió al encuentro del monarca, y después de abrazarle, le llevó á la cámara donde estaba doña María Pía en compañía de una dama y un gentilhomme, que inmediatamente se retiraron.

El encuentro de la augusta anciana y su sobrino fué conmovedor. La ex-reina, llorando copiosamente, intentaba inútilmente levantarse de la butaca que ocupaba, para abrazar á Victor Manuel; éste, emocionadísimo, se adelantó á estrecharla entre sus brazos y procuró tranquilizarla.

Doña María Pía, sin cesar de gemir, exclamó: «¡Qué desventurada soy! ¡A mis años, he quedado sin hogar y sin patr al rey le contestó: «¡Sostégate! Tienes tu patria, donde, naciste, y donde todos te recuerdan, te admiran y te veneran. Encontrarás otro hogar en mi familia, cerca de tu hermana, de mi madre».

Cuando la anciana estuvo un poco más tranquila, llamó á su dama y á su gentil-hombre y se los presentó á su sobrino etlogándole su cariño y su fidelidad.

El rey ofreció el brazo á doña María Pía, la llevó á la cubierta y allí, á su vez, le presentó á sus ayudantes.

Seguidamente la egregia viajera se despidió de la oficialidad del acorazado, agradeciendo á los marinos sus atenciones y dándoles á besar su mano, mientras la tripulación le tributaba los honores reales.

Victor Manuel ayudó á su tía, que andaba con mucho trabajo, á bajar la escalera del «Regina Elena» y embarcar en la lancha de vapor. El duque de Oporto, los altos servidores de la señora y los ayudantes del rey iban detras de ambos.

Pocos minutos después pisaban todos la playa, donde les aguardaba la hermosa soberana de Italia con sus hijos. Victor Manuel presentó á los viajeros á su esposa; la reina Elena quiso besar la mano de doña María Pía; pero ésta lo impidió y las dos se abrazaron emocionadísimas.

Después doña María Pía y el duque de Oporto besaron repetidamente á los principitos, que hoy han sacado de tal escena una buena lección de tristezas.

Algunos pescadores y campesinos reunidos en la playa contemplaban descubiertos el cuadro.

Todas las augustas personas se trasladaron en carruajes al inmediato castillo de Sanrosore.

A mediodía se celebró el almuerzo familiar y, después de él, los reyes acompañaron á sus huéspedes á visitar el parque.

En las inmediaciones del castillo se ha redoblado el servicio de vigilancia.

Un suceso fatal

Nuestro colega «La Ribera de Navarra» da cuenta del siguiente suceso: «No hemos sido testigos de él, pero tal como nos lo cuentan personas que lo presenciaron lo vamos á contar á nuestros lectores, dejándoles que hagan después los comentarios que por conveniente tengan».

Nuestros lectores ya saben que todos los años se celebra una peregrinación al Santuario de la Virgen de Sancho Abarca, enclavado en jurisdicción de Tauste, saliendo de este pueblo lucida procesión en la que forman los peregrinos. De Tudela no faltan ningún año algunos devotos, sobre todo del gremio de ganaderos.

Cuidan de aquel Santuario durante el año algunos hombres á los que se conoce con el nombre de Hermanos y que se encargan, además de otros trabajos, de pedir por los pueblos las limosnas para el culto.

Por circunstancias que no son del caso relatar, aquel Hermano salió bien de la causa que se le siguió y hasta ser admitido de nuevo en el santuario, pero al poco tiempo hubo necesidad de despedirlo, porque no correspondía á las atenciones que se le habían guardado.

Desde entonces no había parecido por el santuario hasta el día 2 del actual mes, que subió con algunos amigos formando parte de la peregrinación.

Parece que alguno le mostró su extrañeza por verlo allí, y contestó «que él no sabía por visitar á la virgen, sino por dar en cabeza á más de cuatro».

Llegó la procesión á la llanura donde está enclavado el Santuario, y en el mismo momento de divisar el templo, aquel individuo cayó al suelo, quedando repentinamente muerto sin que fuese posible prearle ninguna clase de auxilios.

Este es el hecho que se nos ha relatado y nosotros lo consignamos, á ruego de algunos que lo presenciaron, y no hay para qué decir la impresión que causó en todos».

LOTERIA

(POR TELÉFONO) Madrid 21 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números y poblaciones:

Table with 3 columns: Premios, Números, Poblaciones. Values: 150.000, 30.477, Fortuna; 60.000, 35.419, Barcelona; 40.000, 20.752, Barcelona.

Premiados con 3.000 pesetas

- 21.509—Bilbao. 17.658—Granada. 28.022—Almería. 1.066—Madrid. 16.090—Guecho. 16.608—Badalona. 14.329—Ripoll. 18.794—Alicante. 15.000—Santander. 35.621—Madrid. 31.497—Madrid. 22.437—Valladolid. 1.746—Madrid. 15.649—Madrid. 11.369—Sevilla. 5.493—San Sebastian. 2.995—Barcelona. 23.929—Madrid. 17.187—Madrid. 22.536—Bilbao. 13.798—Madrid. 31.946—Badajoz. 30.272—San Sebastian. 5.960—Santander. 6.326—Pamplona. 18.827—Madrid. 30.187—Córdoba. 16.067—Barcelona. 634—Bilbao. 32.013—Cartagena. 31.264—Valencia. 35.721—Barcelona.

Aproximaciones

Tienen aproximación de 500 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena de los tres premios primeros.

Tienen aproximación de 2.500 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 2.000 los id. id. al del segundo; 1.600 los id. id. al del tercero.

Ecos de la Montaña

INTERESES LOCALES

Por fin, el día 18 del actual han terminado los trabajos de la carretera que de esta villa conduce á la de Ezcurra, por lo que nos encontramos ya en comunicación con aquella villa, no sucediendo así con la de Goizuetza, que, no obstante las recíprocas promesas entre la Excelentísima Diputación y los pueblos interesados en la continuación de los trabajos que hace años dieron principio para la construcción de la carretera que ha de ponernos en comunicación con dicha villa, continúa estos paralizados; y efecto de ello, poco menos que abandonada y sin valor alguno la mayor parte de la riqueza forestal de esta villa.

Empieza ya á notarse en esta localidad, por la demanda de habitaciones, el movimiento que precede á los grandes acontecimientos, como lo es para esta comarca la inauguración de los trabajos del ferrocarril de Plazaola á Pamplona anunciada para la primera quincena del mes de Diciembre del año actual, debido á lo cual y gracias á la actividad poco común de la compañía, podrán esta villa y sus colindantes salir de su estado pasivo y monótono para entrar en un período de actividad y disfrutar en parte de los beneficios que generalmente disfrutaban los pueblos industriales.

Antiméne pues los capitalistas á edificar viviendas, ya que lo que á todas luces parecía ruinoso negocio, parece se convierte en lucrativa industria; pues hay propietario que por una finca que nunca habrá pensado que le rentara más de 150 pesetas anuales, percibirá 25 mensuales, cuya casa ó finca, sin que pueda asegurarlo, tengo entendido que el arrendatario ó inquilino piensa dedicarla á hospedaje y casa de comidas.

El corresponsal. Leiza 20 Octubre 1910.

Del Extranjero

La aviación.— Varias noticias

New-York.—El aviador Moissant ha sufrido un peligroso accidente.

Hallábase en el parque de Belmont ensayando un monoplano, y cayó desde una altura de 125 metros. El aparato quedó completamente destruido.

Berlin.— Los aviadores alemanes hermanos Becker hallábase ensayando un aparato volador de su invención, y cuando se hallaban á unos diez metros de altura una fuerte ráfaga de viento envió el monoplano haciéndole dar la vuelta.

Los aviadores resultaron heridos y uno de ellos de bastante gravedad.

New-York.—El famoso aviador inglés Grahame White, que fué contrincante de Paulhan en el raid Londres-Manchester, se casa, según noticias ciertas.

El aviador británico hallase ahora en New York preparándose para tomar parte en la lucha por la Copa Gordon-Bennet.

En la primavera próxima se casará el aviador en Londres con una bellísima y acaudalada inglesa, Miss Pauline Chase.

Paris.—Un redactor de «Le Journal» ha visitado al famoso aviador Leon Morane, muy conocido en España, que como recordarán los lectores sufrió un gravísimo accidente en Brevanes, Seine-et-Oise durante el vuelo que efectuó por ganar el premio Muhelin.

Se dijo en los primeros momentos que Morane había muerto.

Por fortuna no fué así, y Leon Morane, gracias á cuidados exquisitos y al acierto de la ciencia, estará curado hacia la entrada del año próximo.

Ventoleras

Un mutismo prolongado me ha mantenido alejado del benévolo lector.

De entonces... ¡Es un horror de cosas las que han pasado! Cólera en Itali, revolución en Portugal, catástrofes aviadoras, el ex-chico de la blusa paseado en triunfo por las calles de Madrid... ¡En fin, todo un mundo de calamidades y desquiciamientos sociales!

Menos mal que uno vuelve al campo ameno con menos gusto y con peor humor. Pero... ¡váyase lo uno por lo otro! ¡Váyase el chilindrón!

Que en estos tiempos de gritos substanciales, no deja de ser un viva de actualidad.

Si, lo substancial, nos invade.

Desde el «cada vez me siento más saturado de radicalismo», de Canalejas, hasta el: «yo os probaré cómo he adquirido mi fortuna», de Lerroux, todo en este peculiar mundo es cuestión de substancia. ¡Substancia política, substancia efectiva...!

Y que no será poca substancia, digo poca fortuna para Lerroux, convencer á sus correligionarios de la excelencia de medios y honradez de procedimientos puestos en práctica para tener automóviles propios, veranear en Trouville y vivir como un príncipe... republicano.

Porque yo, que no he dudado jamás de la honorabilidad privada de don Alejandro, veía con pena que dudases de ella algunos de sus partidarios hasta el punto de ponerle en el trance de tener que explicar en la Casa del Pueblo de Barcelona, la serie de brillantes y siempre afortunados negocios emprendidos en Londres, Paris y Buenos Aires, para llegar, no á hacerse rico, que la frase no es nada republicana, sino para emanciparse económicamente, que tal es la propia locución usada por el caudillo.

Por el caudillo que siempre está ausente cuando los suyos se echan á la calle.

Es mucho cuento ese de que en todos los partidos haya su run-run de murmuraciones en cuanto el jefe empieza á lucir un poco.

¡Cuándo es tan fácil y tan decoroso emanciparse económicamente!

¡No vemos á diario correligionarios de tal ó cual partido que se emancipan por un destililo de catorce reales, con descuento?

¡Me parece que más económicamente...!

Y á medida que el tiempo nos imponga la substancialidad de las ideas, habrá progreso, ¡vamos!, quien progresa, y muchísima substancia en la despesa.

PULANZ.

Campos y mercados en Navarra

Durante la semana que hoy termina ha continuado un tiempo tan sumamente favorable á la sementera, que bien puede afirmarse que ésta se encuentra en todo su apogeo en las localidades de Navarra de más importancia en la producción de cereales.

Los mercados trigueros de la región y particularmente los de la Ribera, se han visto animadísimos durante estos pasados días, en los cuales se han hecho muchas é importantes ventas.

En la Montaña, la recolección del maíz deja mucho que desear, siendo, en cambio, muy benéfico, el resultado de la recolección de la patata, que halla fácil y bien remunerada salida.

La vendimia se presenta en términos que confirman nuestras anteriores impresiones. Poca abundancia, pero excelente calidad.

Notas locales

Lerín.—Disfrutamos de un tiempo hermosísimo, haciéndose por lo tanto la siembra de los trigos en muy buenas condiciones, naciendo enseguida.

La cebada todavía no se ha comenzado la siembra.

La cosecha de uva que casi se puede decir nula y lo poco que hay que no tiene tendencia á madurar se está cortando.

Todavía hace falta buen tiempo para que maduren las hortalizas porque están muy tardías.

Lumbier.—Se están haciendo con mucha actividad las faenas de la siembra, aprovechando el buen estado en que ha quedado el campo con las últimas lluvias.

Los demás sembrados muy buenos; el viñedo mediano en regadío.

Leiza.—Tenemos un tiempo lluvioso y desapacible,

Tribunales

Los crímenes de Armañanzas

LA SENTENCIA

Poco después de las 10 de la mañana se ha reanudado con la tercera sesión la vista de la causa de este sensacional proceso.

Abierto el juicio de derecho, el Fiscal informó con arreglo á las resultancias del veredicto, calificando los hechos de dos asesinatos, de autor el procesado, sin circunstancias, pidiendo se impusiera por cada uno de los delitos la pena de cadena perpétua, indemnizaciones correspondientes y pago de costas.

La acusación privada se adhirió á la calificación hecha y penas solicitadas por el Fiscal.

El defensor en su informe se opuso á que se aceptara lo solicitado por las acusaciones, toda vez que la alevosía, según el veredicto y resultado de las pruebas solo podía aplicarse á la muerte de Raimundo Hermoso y no á la de Robustiano Miranda, porque la acometida y agresiones á este fueron hechas frente á frente y en forma de lucha, que pudo ser posible, toda vez que se halló cerca de su cadáver el palo que le pertenecía.

Por lo tanto calificó los hechos de un asesinato y otro homicidio, pidiendo las penas que en justicia correspondiesen.

Retirada la Sala á redactar la sentencia ésta fué leída públicamente después de una hora de suspensión del juicio, por el Magistrado Ponente señor Izquierdo.

En ella se condenaba al procesado Eustaquio Marañón Castroviejo á la pena de cadena perpetua, con la inhabilitación absoluta en toda su extensión, por el delito de asesinato cometido en la persona de Raimundo Hermoso, á cuyos herederos abonará 2.000 pesetas; y por el homicidio en la persona de Robustiano Miranda á la de 14 años, 8 meses y 21 días de reclusión temporal, con las accesorias correspondientes y otras 2.000 pesetas de indemnización á sus herederos; pago de costas y abono de la mitad de prisión provisional sufrida.

A las doce terminó la vista.

EME.

Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 22 de Octubre de 1880.

En la exposición celebrada recientemente en Logroño ha obtenido dos medallas de primera y segunda clase el industrial de Corella don Camilo Castilla, por los vinos y aguardientes, que respectivamente ha presentado.

—En Allo se ha celebrado una importante y entusiasta reunión en pro del ferrocarril de los Aldudes.

—Con motivo del restablecimiento de la reina doña Cristina después de su alumbramiento, se preparan en esta ciudad varios festejos, figurando como más principal un brillante festival que tendrá lugar en la plaza de toros. El Ayuntamiento repartirá raciones entre los pobres y asilados. Hoy habrá dianas, música por la tarde é iluminaciones por la noche.

—Le ha sido concedida la encomienda de la real orden de Isabel la Católica á nuestro paisano el sabio catedrático de la Universidad central don Melchor Salva.

El tiempo, seco y templado. Los sembrados con muy buen aspecto y bastante mediano el viñedo. La tierra á pesar del tiempo seco, conserva aun bastante humedad. Hay bastantes existencias disponibles en trigo.

Aibar.—El tiempo, seco y templado. Los sembrados con muy buen aspecto y bastante mediano el viñedo. La tierra á pesar del tiempo seco, conserva aun bastante humedad. Hay bastantes existencias disponibles en trigo.

Lorca.—El tiempo, inmejorable para el campo. La sementera se halla en todo su apogeo, pues se está llevando á cabo en inmejorables condiciones.

Huarte.—Los labradores se hallan haciendo la siembra de cereales en las mejores condiciones, puesto que después de las abundantes y oportunas aguas que han caído, el tiempo es inmejorable para las operaciones indicadas. Con gran concurrencia de ganado cerdío y de personas dedicadas á su compra-venta, ha tenido lugar hoy el mercado que quincenalmente se celebra en esta plaza. Se han visto grandes cuadrillas de cerdos de todos tamaños y precios y tambien varios compadores de fuera de Navarra. Las operaciones que se verificaron fueron muchas y los precios los siguientes: Cerdos para el engorde inmediato, de 70, 86 y 99 pesetas. Id. para la recría, de 25, 30 y 35.

Villamayor.—Se ha dado principio á la siembra y vendimia en muy buenas condiciones; la demanda de trigo para simiente, ha superado este año á

años anteriores. Muchos que han venido a comprar, han tenido que marcharse sin simiente; se ha vendido mucho trigo y a buen precio

Tudela El tiempo va mejorando para la siembra, pues de no mudarse, los labradores tienen gran esperanza. La cosecha de uva está muy mediana en todos los terrenos.

Aoiz Los campos siguen inmejorables debido al tiempo propicio de que están gozando los labradores. La tierra se halla saturada de beneficiosa humedad. Hay regular existencia de vinos y cereales.

Peralta Nos hace un tiempo muy bueno que los labradores emplean en hacer la siembra en seco y regado en buenas condiciones. Se siembran las habas y se está haciendo la vendimia, resultando escasa la cosecha de uva a causa de la mala ligación.

A la cernedora seleccionadora que han comprado unos labradores acuden a cerner todo el trigo que se siembra a fin de quitar las malas semillas, al precio de quince céntimos por robo.

Arbizu Tiempo frío y húmedo que impide la maduración del maíz y alubias. Si Dios no lo remedia pueden darse por nulas ambas cosechas. Las patatas venden como pan bendito, exportándose a Guipúzcoa y frontera francesa toda la que al mercado sale, pagándose a precios muy remuneradores. ¡Sirvamos esto de lección a los sufridos labradores!

Biurrun El tiempo tenemos magnífico para la siembra, así que los labradores se muestran muy contentos y muy ocupados en las labores de la siembra, pues lo están haciendo en inmejorables condiciones. Las viñas también han experimentado estos días un rápido progreso en su madurez.

Durante la semana se han vendido unos 400 robos de trigo, avena y girón al precio que indica.

Villafraña Sigue buen tiempo para la siembra de cereales tanto en el monte como en el regadío. Las demás labores del campo se hallan en inmejorable estado.

El tiempo es húmedo y frío. Pocas existencias en líquidos y regulares en granos. La demanda de estos últimos es activa.

Cáteda Los agricultores hacen la siembra en inmejorables condiciones. Durante la semana se han vendido algunas partidas de trigo, aunque de poca importancia.

Estella El mercado de la presente semana se ha visto tan concurrido y animado como el de la anterior. Singlamente la plaza del ganado de cerda se ha visto atestado de dicho ganado, en su mayor parte ejemplares gordos y muy buenos.

El precio se mantiene bastante alto. Los campos presentan muy buen aspecto. El estado del tiempo es frío y seco. En líquidos hay pocas existencias en la plaza y regular en granos.

Mendigorría Sigue el tiempo bueno y muy favorable para todas las labores del campo, en especial las de la siembra.

Piedramillera Continúan activamente las operaciones de sementera favorecidas por la buena disposición del terreno y la excelente temperatura que hace bastantes días que disfrutamos.

Precios Trigo.—Huarte 5,50 pesetas los 28,13 litros (robo); Aibar 5,50; Leiza 6,50; Lorca 5,50; Piedramillera 5,25; Mendigorría 5,31 a 5,36; Biurrun 5,50; Villafraña 5; Tudela 5,50; Aoiz 5,4; Cáteda 5,25; Villamayor 5,75; Peralta 5 a 5,50; Lumbier 5,50; Arbizu 5,35; Estella 3,73 doble decálitro.

Cebada.—Huarte 3 pesetas; Aibar 2,50; Villafraña 2,50; Tudela 2,50; Aoiz 3,75; Cáteda 2,75; Peralta 3; Lumbier 3,35; Arbizu 3,15; Estella 2,04 doble decálitro.

Avena.—Huarte, Aibar y Lumbier 2,75; Biurrun 2,60; Villafraña 2,25; Cáteda 2,50; Peralta 3; Arbizu 2,50; Estella 1,95 doble decálitro.

Maíz.—Huarte, Leiza y Peralta 4,50; Villafraña 5; Aoiz 8; Arbizu 4,75.

Habas.—Huarte 3,80; Leiza 4,50; Villafraña 5; Aoiz y Peralta 4; Lumbier de 4,50 a 6; Arbizu de 4,50 a 5; Estella 3,55 doble decálitro.

Alubias.—Huarte 16; Aibar 17; Leiza de 11 a 18; Villafraña 12; Aoiz 7; Peralta 12; Arbizu de 16 a 19.

Garbanzo.—Huarte 16; Aoiz 8; Lumbier de 20 a 25.

Lenteja.—Aoiz 4,50; Lumbier 7.

Aiscol.—Huarte 3,75; Aoiz 6; Lumbier 4; Estella 3,02 doble decálitro.

Beza.—Huarte 5; Aoiz 5,60; Lumbier 4,50.

Vino común.—Aibar, Peralta y Estella 4 pesetas los 11,77 litros (cantaro); Leiza 4,50; Lorca 3,75; Biurrun 3,55; Villafraña, Aoiz y Cáteda 3; Lumbier 3,50.

Vino rancio.—Leiza 9'50 id. id.; Villafraña 12; Peralta 8 a 10; Lumbier 7.

Aguardiente de vino.—Villafraña 16; Peralta 8 a 10; Lumbier 10 a 15.

Id. de orujo.—Leiza 8 pesetas; Villafraña 12; Peralta 6 a 8; Lumbier 5.

Anisado de vino.—Villafraña 18; Peralta 10 a 12; Estella 14.

Id. de orujo.—Leiza 12'50 pesetas; Villafraña 14; Peralta 8 a 10.

Acetate.—Huarte 18 pesetas arroba de 14,76 litros; Leiza, Lorca y Villafraña 21; Cáteda 19,50; Peralta 20; Estella 21,75.

Patatas.—Leiza 2,50 pesetas arroba, Villafraña 1,15; Cáteda 1,50; Peralta 1,25; Lumbier 1; Arbizu 1 a 1,50; Estella 1.

Jornales a seco.—Mendigorría y Cáteda 2,50 pesetas; Villafraña y Peralta 2,25; Arbizu 4,50 a 9.

Idem con vino.—Villafraña y Peralta 2 pesetas; Lumbier 2,25.

Idem con la costa.—Aibar 0,75 pesetas.

Ayuntamiento

A las seis y veinte se abre la sesión pública, después de una sesión secreta. Preside el señor alcalde.

Están presentes los señores Utray, Ercivi, Romero, Seminario, Lipuzcoa, Astrain, Zufiaurre, Arraiza, Arrivillaga, Ochoa, Leon, Subiza, Berrio, Eugui, Pascual y Gorostiza.

Se aprueba el acta. El señor Utray manifiesta su deseo de que continúen las obras para la reinstalación del Laboratorio municipal, pues si esto no se hace, durante lo que falta de año, no podrá funcionar el Laboratorio, de lo cual se siguen grandes perjuicios para el vecindario.

El señor Zufiaurre se adhiere a lo manifestado por el señor Utray. También se adhiere el señor Leon. Se acuerda que la comisión de Gobierno disponga lo conveniente para que continúen las obras.

(Damos las gracias al señor Utray por haber atendido nuestro ruego). Cuentas y libramientos, aprobados. Pasa a informe de la comisión de Hacienda una instancia de don Clemente Heras.

El Consejero-Gerente de la Sociedad Mincra Guipuzcoana al propio tiempo que remite una Memoria haciendo constar la importancia y ventajas que para esta población tendrá el proyecto de construcción del ferrocarril directo de Pamplona a San Sebastián y la frontera francesa, que la expresada Sociedad se dispone a llevar a efecto, solicita del Ayuntamiento la cesión de todos los terrenos que ocupa la vía y estación dentro de su jurisdicción, y un subvención en metálico de unas cien mil pesetas, divididas en varias anualidades.

Pasa a la comisión de Alcaldes. Entra el señor Temiño. Se lee un escrito del Sr. Presidente de la Sociedad «Esperantista» en el que manifiesta su agradecimiento a la Corporación municipal por la cesión a la misma de uno de los locales del Venculo para la difusión y enseñanza del idioma llamado «Esperanto».

Entra el señor Martínez. Instancia de la señorita María Camino Villanueva, solicitando el nombramiento en propiedad del cargo que ocupa en la Academia Municipal de Música.

Se vota, y el acuerdo es favorable a la instancia de la señorita Villanueva, que queda nombrada profesora propietaria de la escuela de Música.

Instancia del señor Director del Orfeón Pamplonés, solicitando del Excmo. Ayuntamiento se le digne nombrar profesor número de la Academia Municipal de Música, con el fin de que desaparezca el concepto por el que es la acualidad percibe la remuneración anteriormente acordada, para en lo sucesivo percibir como tal profesor.

Se accede a lo solicitado. Don Francisco Beunza y don Roman Garaño, propietarios del caserío llamado Landaben, de esta jurisdicción solicitan se proceda al arreglo del camino vecinal que, partiendo de la casa llamada de Salvoch va en dirección al caserío propiedad de los recurrentes.

Pasa a la comisión de Fomento. Instancia de don Pilar del Castillo, vecino de esta capital solicitando autorización para colocar una verja de hierro en el Cementerio de esta ciudad y en la sepultura donde reposan los restos mortales de su difunta madre. Pasa a informe de Hacienda.

Informes De la comisión de Fomento Informando favorablemente la instancia de don Antonio Espoz que solicita se le devuelva la cantidad de 500 pesetas que depositó en la Tesorería municipal para responder de las obras de ampliación del cementerio civil. Queda por ocho días.

De la comisión de Gobierno Proponiendo la resolución que puede adoptarse en el asunto referente al personal de las escuelas municipales de esta capital. Se propone en este informe que se nombren cuatro maestros interinos más. Aprobado. Se levanta la sesión a las ocho.

En Capuchinos

Han dado comienzo los solemnes cultos que la V. O. T. dedica a Jesús Sacramento, y la concurrencia a la apertura de las Cuarenta Horas ha sido numerosa y escogida.

El R. P. Juan de Guernica, encargado de los sermones del Triduo, estuvo ayer inspiradísimo haciendo un recorrido histórico acerca de la devoción que la Orden Franciscana ha profesado en todo tiempo a la Sagrada Eucaristía.

Para hoy están señalados los siguientes cultos: A las diez Misa solemne del Santísimo; a las tres y media de la tarde, idéntica función a la de ayer.

Durante todo el día de hoy y el de mañana velarán las Hermanas Terciarias, turnando los coros de media en media hora, los Hermanos Terciarios lo harán por la noche, comenzando a las siete los de Huarte, Pamplona, Villava, Valle de Egúés y Bados-tain.

A esta vela nocturna pueden asistir además todas aquellas personas que quieran hacer la corte de honor al Divino prisionero del altar, aunque no pertenezcan a la V. O. T., pues durante toda la noche estará abierta la puerta de la iglesia.

Los cultos del domingo comenzarán con la Misa de Comunión general, que será a las siete. A las diez Misa cantada con sermón. A las tres de la tarde tendrá lugar la función religiosa, organizándose inmediatamente una solemnisma procesión del Santísimo Sacramento, a la que asistirán además de las Hermandades arriba dichas con sus respectivos estandartes la V. O. T. establecida en Recoletas y comisiones de la Adoración Nocturna y de las Ordenes Terceras de Fuenterrabía, Azpeitia, Also y Mezquirri, terminándose con la bendición del Santísimo.

Ecos de la Ribera

Tudela Después de muchas conferencias telefónicas y de varios viajes a Zaragoza, ha logrado la empresa Muscaria lo que quería, presentarnos el domingo en su lindo teatro un espectáculo culto y recreativo, al gran Julián, el rey de los ventrilócos, el que en Zaragoza ha sabido con sus variados trabajos llenar todas las noches de distinguido público el Salón Católico, donde ha trabajado más de 50 noches seguidas.

Todos cuantos lo han visto no saben cómo ponderar su trabajo gracioso con todos los muñecos, especialmente con el tío Roque, que hace estar al público en una continua carcajada.

Merece toda clase de elogios la citada empresa por su acierto al contratar al célebre Julián, y aunque le cueste mucho dinero esta contrata por ser artista de primera, el público sabrá premiarlo acudiendo a las funciones que el domingo y lunes se darán en este teatro, pues lo que queremos todos es que sean espec-

táculos morales y bonitos que pueden contar con grandes llenos.

También han traído una preciosa colección de cintas de la mayor novedad y si llegase a tiempo se exhibirá la película interesante de los sucesos de Portugal que han encargado a París.

De todos modos el programa es tentador, y le auguro a la empresa ganancia segura.

Digna de mencionarse es la excursión que el domingo pasado hicieron varios socios del Club Ciclista Tudelano a Zaragoza por haber empleado en el recorrido poco más tiempo que el tren.

Todos creíamos que llegarían rendidos pero no fué así, nuestros hombres después de dar gracias a la Virgen del Pilar por haber llegado sin novedad se dieron a correr la caravana como si nada hubiesen hecho.

¡Adelante, ciclistas incansables, yo os saludo y admiró!

Zemóg. Tudela 21 Octubre 1910.

GACETILLAS

Mañana domingo hará su profesión religiosa en el Monasterio de las Mercedarias de Don Juan de Alarcón, de Madrid, la virtuosa y bella señorita hija mayor de nuestro querido amigo y paisano don Ramón M. Ruiz y doña Salud de la Vega.

La nueva religiosa tomará el nombre de Sor María del Sacramento. Amadrinará a la nueva sierva del Señor, la bella señorita María Antón.

El solemne acto revestirá gran brillantez. Felicitamos a los padres de la nueva religiosa, y a ésta la deseamos las gracias del Cielo para perseverar en su piadosa resolución.

Como verán nuestros lectores por la reseña que de la sesión del Ayuntamiento insertamos en otro lugar de este número, ha sido nombrada profesora en propiedad de la clase de piano de la Escuela de Música la distinguida y laureada pianista señorita María del Camino Villanueva, que venía desempeñando este mismo cargo a satisfacción completa de la Dirección y profesorado de la escuela, y de sus discípulas.

Felicitamos por este merecido nombramiento a la bella señorita María del Camino Villanueva.

Terminada la licencia de 15 días que le fué concedida, ha vuelto a hacerse cargo de la cátedra de labores la profesora de esta escuela Normal doña Juana Lacazze.

En el convento de las Adoratrices de la Corte tomará mañana el hábito de religiosa la virtuosa señorita Bibiana Echarte Aguiar, a la que deseamos muchas felicidades y las gracias de la perseverancia.

Con este motivo han marchado a Madrid su hermano político el médico don Joaquín Paz Armendariz y su bella y elegante esposa.

La lotería nacional se acuerda en sus sorteos con bastante frecuencia de Pamplona para bien y satisfacción de los aficionados a la timba nacional.

En el sorteo de ayer correspondió un apetitoso premio de 300 pesetas al número 6326, expandido en la afortunada administración de loterías número 1, situada en la calle de Zapatería número 15.

Según oímos, el billete se halla repartido, y así habrá hecho algo felices a mas. A todos ellos, incógnitos poseedores de los décimos, les felicitamos, deseándoles salud para gastar el premio.

En el concurso hípico de Zaragoza ha obtenido, entre otros de menos importancia, un primer premio de 600 pesetas en la prueba recorrida de caza nuestro amigo el primer teniente del Regimiento de Caballería de Almansa D. Eusebio Apat, a quien felicitamos nuevamente.

Con el juicio por Jurados celebrado ayer en la Audiencia, terminaron los correspondientes al partido judicial de Estella.

El martes comienzan los del partido de Tafalla.

Vinos Rioja Bodegas Franco-españolas s mt j —1

En Zaragoza ha fallecido el notable

arquitecto y amigo nuestro D. Eusebio Lidón y Barra, que aquí en Pamplona era muy conocido y contaba de antiguo con muchas relaciones.

Sentimos su muerte y enviamos a su familia nuestro sentido pésame.

Habas para la siembra.—Legítimas y seleccionadas simientes de Zaragoza, Tarracona y Sevilla. Almacén de ultramarinos de Martín Galán.—San Antón 12. mt j s 15-9

Nos dice nuestro estimado corresponsal en Lorca:

«El lunes último al hacer un joven de 15 años un disparo de escopeta, lo hizo con tan mala suerte, que reventándose el arma, le llevó el dedo meñique de la mano izquierda quedando el anular fracturado.

Al siguiente día fué conducido al hospital provincial, donde continúa.»

Todos adoptan el marcado de sus ropas por el sistema «Japón»; muestras y encargos Camisería de Cabasés. 1-1

De viajes.—Ha salido para París nuestro amigo y paisano el joven y culto doctor don V. Munarriz.

De París se trasladará a Alemania, con objeto de ampliar sus vastos conocimientos.

—Se encuentra en Logroño el agente de negocios amigo nuestro don Luis Abadía.

—Han regresado a Zaragoza de sus posesiones de Peralta, en donde han pasado una larga temporada, nuestro particular amigo don Román Guizuela, su distinguida esposa doña Modesta de Iñarra, sus bellas y elegantes hijas Gloria y Consuelo y sus hijos Martín, Marino y Alfonsito.

—De Madrid ha llegado el señor Duque de Lézara.

—De Bilbao ha llegado a sus posesiones de Marañón el doctor don Germán San Ginés, acompañado de su amigo el sportman don Julio González.

—Con motivo de asistir al primer congreso internacional español de Barcelona de la Tuberculosis, se hallan en dicha ciudad con el farmacéutico de Tafalla don Carmelo Sánchez y el profesor de Veterinario de la misma ciudad don José María Aguinaga.

Consulta de enfermedades de los ojos.—Dr. D. Carlos Amat, Oculista.—Eslava, 1, 1.º 30-27

Noticias oficiales recibidas de Los Arcos dan cuenta de un incendio ocurrido en la casa núm. 1 de la calle Mayor, habitada por la vecina Dámasa Alvarez.

El fuego se inició en la parte alta del edificio quemándose los pisos 3.º y 4.º, destinados ambos a pajares, pertenecientes uno a la referida vecina y el otro a Sebastián Lazarraga.

El siniestro ha sido producido por mano airada, ignorándose hasta la fecha el autor. En el hecho entiendo el Juzgado.

Después de haber pasado tres días en Estella se encuentra en Paente la Reina, nuestro celoso Prelado I. mo. Fr. José Lopez de Mendoza.

Novedad para señoras

Nuevos modelos de discos platinados y enchapados. Rejojería de Oñalzo. 8-5

En un colega de Tudela leemos lo siguiente:

«Según rumores que con bastante insistencia corrian en el día de ayer por nuestra ciudad, hace dos ó tres noches se intentó cometer un robo en la casa situada en el llamado «Estado de Bellido», jurisdicción de Buiuel, pero al parecer desistieron de ello los asaltantes, por haberse apercibido las personas que en dicha casa se encontraban, las cuales, para ahuyentarlos, tuvieron necesidad de hacer algunos disparos, que fueron contestados por los asaltantes.

De ser ciertos los anteriores datos, nos creemos en el deber de llamar la atención de las autoridades, y en especial del comandante del puesto de la guardia civil de Cortes, para que extreme en la vigilancia, pues en poco tiempo se llevan realizados en la villa de Buiuel dos ó tres robos y esto demuestra que, por aquellas inmediaciones, debe haber cobijada alguna partida de malhechores.»

El reuma se cura

Reumáticos, probad **Saforina** de Larman, médico alemán; curación pronta del reuma articular y nervioso, así lo atestiguan muchos reumáticos, saliendo curados de los hospitales de Alemania.

Pamplona. Farmacias de Marquina y Aguinaga, a 5 pesetas caja. s ml v 25-19

Desde hace bastante tiempo obra en poder del administrador de este periódico un pañuelo con una pequeña cantidad, cuya pérdida la hemos anunciado varias veces, y clamamos, participamos que dentro de tres días entregaremos la aludida cantidad en un asilo de beneficencia.

El Juez de instrucción de esta capital, en requisitoria publicada en el «Boletín Oficial» de ayer, inter-resa la presentación en el término de diez días de Bonifacio Gabarrús y Sanchez, para responder en la causa que se le instruye por el delito de falsedad en documento privado.

Emulsión de aceite de hígado de bacalao. Reconstituyente.—Frascos desde 1 peseta. Botella de 1 litro 4 pesetas.—Farmacia de Martialay.—Pamplona. 10-1 (a)

Comunican oficialmente de Carcastillo que los hermanos Juan y Pantaleón Pejenaute y Viloché, sostuvieron una reyerta en el punto denominado «Chátiva» de aquella jurisdicción, dando por resultado que Juan, esgrimiendo un cuchillo, asestase dos golpes en el pecho a su hermano y además se disparase dos tiros con una escopeta, sin que afortunadamente hiciesen blanco.

El herido fué asistido convenientemente por los médicos y el agresor se presentó voluntariamente al Juzgado que conoce en el hecho.

De Olazagutia se han recibido noticias oficiales dando cuenta de una desgracia.

Custodiando unos bueyes para apacentarlos en el campo, salió de dicho pueblo el niño Esteban Oregal, y como su regreso se retardase hasta llegar a alarmar a su familia, salieron en su busca, teniendo el dolor de encontrarlo cadáver en el monte de Labarga.

Se cree que se cayó de un avellano, a donde se debió subir, teniendo la desgracia de rodar por una pendiente.

El Juzgado se constituyó en el lugar del suceso, comenzando a instruir diligencias.

Con el número de hoy acompañamos un prospecto del conocido farmacéutico de Barcelona Dr. Callo, referente al Elixir de su invención, cuya lectura recomendamos eficazmente a nuestros lectores por ser de interés a todas aquellas personas que padecen de *neurastenia, anemia, falta de apetito y debilidad general.* Se vende aquí en casa de don Manuel Mercader, Curia 2, y principales farmacias y droguerías.

En nuestro buzón hemos hallado un sobre con cartas.

El nombre y apellido de la persona a quien viene dirigido el sobre, tienen las iniciales R. V.

La dueña de estas cartas puede pasar por esta Redacción a recogerlas.

Todo el que ha comprado el calzado en la zapatería de Lorente, ya sabe lo que hace, pues ni mejor ni más barato, ni que se lleve más a gusto, no se encuentra en ninguna parte, todo confeccionado a mano.

Fíjarse bien: Mayor 9 y Campana 4.—21

Teatro principal.—Debut de la compañía de zarzuela y ópera española de los señores Bauzá y Barreras.

Las obras son la zarzuela «Bohemios» y la ópera en dos actos «I Pagliacci».

A las nueve en punto. **Fumad el papel JOB** O DEJAD DE FUMAR —34 (a)

HA FALLECIDO: En Villafraña doña Isidora Gonzalez. R. I. P.

Nuestra información

MADRID 21.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 21 (9 noche.) **Sindicato de festejos** Trátase de establecer un Sindicato de festejos de atracción de forasteros para el verano.

Nuevo cuartel En Laguardia se halla un capitán de Ingenieros dirigiendo las obras de restauración del cuartel del Príncipe para instalar en él un regimiento de infantería de línea.

El tiempo Hace un tiempo muy frío y desapacible. *El corresponsal.*

Guipúzcoa

San Sebastian 21 (9 noche.) **Mal tiempo** Hoy no ha hecho más que llover, y el frío se ha dejado sentir con gran intensidad. El aspecto del mar es imponente y de suma agitación, por lo que los barcos pesqueros no se han aventurado a hacerse a la mar.

Orcolega ha telegrafiado diciendo que se acerca un fuerte y duradero temporal. **Hombre afortunado** El jefe del negociado de higiene del

Ayuntamiento, que aun no hace un mes le tocó uno de los premios grandes de Zaragoza, ha vuelto a ser hoy agraciado con 800 pesetas. Este afortunado mortal ha sido muy felicitado.

Para los pobres La Caja de ahorros ha acordado repartir mañana entre los pobres 1.500 bonos de raciones de pan y chorizo, por ser el lunes próximo el Santo de la Reina Victoria.

Estación sanitaria Hoy ha quedado abierta la estación sanitaria de Irún-Beoboa, a cuyo frente se ha puesto un médico nombrado por el ministro de la Gobernación.

Para los expulsados El alcalde accidental señor Minondo ha circulado hoy a los seis párrocos y conventos de esta ciudad las órdenes del ministerio de la Gobernación, prohibiendo permanecer o permanecer más tiempo que el necesario a los religiosos expulsados de Portugal. *El corresponsal.*

Vizcaya

Bilbao 21 (10 noche.) **Concejales suspensos** Hoy se había dicho que en la sesión que esta tarde ha celebrado el Ayuntamiento se daría cuenta de una comunicación suspendiendo del cargo de concejales a los señores Orueta y Sastucha, pero no ha sido así.

Hemos preguntado en el gobierno civil sobre la veracidad de la noticia y se nos ha dicho que en parte no carecía de fundamento, pues dichos señores mezclados en el asunto de la Junta católica se hallan sujetos a un proceso. Lo que no era cierto que hayan llegado las órdenes para suspenderlos en el cargo de concejales.

El tiempo Ha hecho hoy un día como de riguroso invierno. El meteorólogo Arrinda ha telegrafiado diciendo que se acerca una gran borrasca sobre todo el litoral del Cantábrico, y en este sentido se ha telegrafiado a los puertos costeros para que adopten precauciones y no se hagan a la mar.

La huelga de carreteros Los patronos carreteros han enviado hoy a sus obreros una fórmula de arreglo por la cual se aceptan los servicios de siete de los catorce obreros sin trabajo, y que los otros siete queden en expectativa de vacantes. Con esto se cree fundamentalmente que la huelga parcial de carreteros quedará solucionada.

Otro chispazo de huelga Ayer tarde surgió un conflicto entre los obreros del muelle de la Vasco-Andaluz, algunos de los cuales se negaron a acudir al trabajo si no se les ampliaba a media hora más la que tienen señalada para comer. Hoy ya se ha solucionado satisfactoriamente el conflicto. *El corresponsal.*

MADRID

Vida política

Visitas presidenciales. Canalejas atareado. Lo de Marruecos. La ley del "candado". Portugal y las potencias.

El presidente del Consejo ha dedicado la mañana de hoy a visitar a varios ministros con los cuales ha conferenciado extensamente.

Cuando recibió a los periodistas dijo el presidente que le traían loco (textual) las referencias de la prensa extranjera sobre la cuestión de Marruecos...

Además que estaba ya cansado de desmentir cuanto sin ton ni son se viene diciendo en los periódicos extranjeros...

Nos manifestó también el señor Canalejas que el miércoles próximo piensa presentar al Parlamento el famoso proyecto de ley llamado del "candado" sobre restricción de las órdenes religiosas.

Finalmente nos dijo que Inglaterra y Francia aun no han reanudado de hecho, sus relaciones con Portugal.

Vida palatina

Audiencias palatinas. El relevo de la guardia. Llegada de la infanta. Firma regia.

Don Alfonso ha recibido en audiencia a cinco generales y a un jefe de Estado Mayor. Después se asomó al balcón de Palacio para presenciar el paso de las tropas...

En el sudexpres ha llegado la infanta Isabel, siendo recibida en la estación por la familia real, el señor Canalejas, autoridades, personal, aristocráticos, etc., etc.

La infanta viene muy satisfecha de sus últimos viajes y en inmejorable estado de salud.

Don Alfonso ha firmado los siguientes decretos: De Fomento: Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley creando la Inspección de Bancos y sociedades anónimas.

Otro reorganizando las Cámaras de Comercio. Otro modificando la plantilla de personal facultativo de Málaga y Coruña.

Otro aprobando varias concesiones de aprovechamiento de aguas públicas. Otro autorizando a la Junta de Obras del puerto de Tarragona para la contratación de un empréstito de cinco millones de pesetas.

Otro sobre aprovechamiento y encauzamiento del río Ebro en Galiur. Otros nombrando Comendadores de la cruz del Mérito Agrícola a don Hipólito Méndez, don Fernando Gobantes y barón de Velasco.

De Instrucción Pública: Subvencionando a los Ayuntamientos de Oleiros y Mondejar para la construcción de edificios destinados a la enseñanza.

Declarando vacante la delegación regia de la Junta de Enseñanza de Cádiz, y nombrando para la misma a D. Valentin Varga.

Disponiendo la forma en que han de sufragarse los gastos de personal y material de las escuelas de Oficios e Industrias, de Valencia.

Dictando reglas acerca de la forma y provisión de las cátedras de especialidades académicas.

Nombrando al duque de San Pedro, Comendador regio de España en la Exposición de Arte que se ha de inaugurar en Roma el día 4 de Abril de 1911.

Fiesta militar

Una breve se celebrará una gran fiesta militar que, según se afirma consistirá en una misa de campaña y una gran revista, a cuyo fin en sufragio y honor de los militares muertos en la campaña del Rif.

Asistirá a dichos actos el rey, el gobierno en pleno y los agregados militares extranjeros.

La "Gaceta"

Publica entre otros los siguientes decretos: Autorizando la presentación en Cortes del proyecto de ley sobre el trabajo en las minas.

Nombrando vocal nato del Congreso de Medicina al doctor Carracedo. El vocal de dicho Congreso al farmacéutico doctor Abras Xifra.

Recomendando a los gobernadores provinciales a los alcaldes para que convoquen sesiones sean menester para que los presupuestos queden definitivamente aprobados y votados antes del día 4 de Noviembre.

Aquí no ha pasado nada. El señor Azzati se consideró ofendido por esas palabras que pronunció el señor Carracedo y le mandó los padrinos.

En los momentos en que el señor conde de Romanones intervino en la cuestión, el señor Seane retirase las frases que ha estado manifestando al señor Azzati, y este una vez retiradas las palabras retiró también los brazos.

Revista militar. El Rey ha estado hoy en Carabanchal y ha presenciado allí las maniobras de la brigada de Húsares, que manda el general del Boschi.

Finalmente las maniobras las fuerzas fueron ante el Rey brillantísimamente.

Una estatua de Benlliure

Mariño Benlliure, el gran artista, ha vendido una estatua de Velazquez en 40.000 francos.

Ha sido adquirida por el municipio de Buenos Aires, y será colocada en una de las plazas de aquella capital.

Para un montepío

Ha visitado hoy al señor Canalejas una comisión de obreros ferroviarios para solicitar del Gobierno una subvención para el montepío que tienen estos obreros.

Un nuevo inspector general

Mañana tomará posesión de su cargo el nuevo inspector general de primera enseñanza señor Altamira.

El teatro español

Una comisión de autores ha visitado hoy a los jefes de las minorías parlamentarias para pedirles que den su voto en pro de la construcción de un edificio para Teatro Nacional. Los jefes de las minorías mostráronse conformes, siempre que no se grave mucho el presupuesto.

Recepción diplomática

En el ministerio de Estado se ha celebrado hoy la acostumbrada recepción. De los primeros en asistir fué el Nuncio de S. S.

También asistió el duque de Arcos, que ha sido embajador extraordinario de España en las fiestas del centenario de Chile. El duque de Arcos cumplimentó al ministro de Estado.

En las Cámaras Congreso

A las 2.55 declara abierta la sesión el conde de Romanones.

En el banco azul se halla presente al comenzar la sesión el señor Canalejas, solo.

Don Emiliano Iglesias ruega al gobierno que puesto que le animan buenos propósitos en la pronta solución de las huelgas, se informe del desarrollo de la huelga de Sabadell, desarrollo que se debe a la intransigencia de los patronos, según el orador.

Añade que los obreros de Sabadell no quieren la huelga, pues fueron los que más sufrieron con motivo de los sucesos de Barcelona cuando la «semana roja».

Le contesta el señor Canalejas que el gobierno ya ha intentado conseguir un arreglo entre los patronos y los obreros de Sabadell, pero la actitud intransigente de los obreros lo ha hecho imposible.

Rectifica don Emiliano y vuelve a contestarle el señor Canalejas, insistiendo en aquella afirmación.

Interviene el señor La Cierva para defender la ley de huelgas hecha por los conservadores.

El señor Liorens trata de las cuentas del centenario de las Cortes de Cádiz; y le contesta el ministro de Instrucción que no puede exigirse responsabilidad a nadie en cosa que todavía no está juzgada.

Interpelación del Sr. Senantes

El señor Senantes reanuda su interpelación que fué suspendida ayer.

Empieza diciendo que si el Estado reconoció beligerancia y derecho a la Iglesia para intervenir en sus asuntos, es preciso reconocer la superioridad del poder de la Iglesia sobre el poder civil. (Rumores.)

Defiende el señor Senantes la inmunidad de los religiosos en lo referente al servicio militar. (Rumores)

—El señor Azcárate.—¿Y para los efectos de la contribución también?

El señor Senantes habla de la libertad de conciencia y de varios textos de Pontifices.

Después censura la pasividad de los gobernadores que no se preocupan, como es su obligación, de inspeccionar la enseñanza, y así ocurre que debiendo ser esta únicamente y exclusivamente católica, no lo es, porque se consiente la instrucción irreligiosa.

Hablando luego de la campaña que están haciendo algunos periódicos, censura con dureza las caricaturas groseras, insultantes e injuriosas que aparecen en algunos periódicos.

Yo he visto —añadió— una caricatura en la cual se presentaba al Rey como un perro. (Risas en la tribuna de la prensa.)

—El Sr. Senantes.—Os ref: y sois vosotros los que haceis esto, y los que llenais las columnas de los periódicos liberales de ponzoña y de veneno. (Bien en algunos escaños.)

—El Sr. Lopez Ballesteros.—Y vosotros en vuestros periódicos atacasteis a la Reina Victoria cuando se casó con el Rey. (Aplausos en la tribuna de la prensa.)

El Sr. Senantes sigue hablando, y después de un breve diálogo con el Sr. Canalejas, termina su interpelación.

Orden del día: Continúa la discusión del presupuesto de Guerra.

El señor Martín Sanchez expone observaciones desfavorables al proyecto, diciendo, entre otras cosas, que no pueden recibir buena instrucción militar 300.000 soldados en la forma en que el ministro de la Guerra lo pretende.

En nombre de la comisión le contesta el señor Portola, defendiendo el proyecto.

Interviene el señor Mencheta señalando las deficiencias de instrucción que se observaron en los soldados durante la guerra de Melilla.

El mismo diputado censura las licencias ilimitadas que se conceden a los soldados. Entrando en otras consideraciones, dice el señor Mencheta que no espera una acción común de España y Francia en Marruecos, y que España debe estar preparada por si surge algo desagradable.

Por último y para ese fin aconseja al ministro de la Guerra que organice un ejército, para atender a las contingencias.

El señor Salvatella también impugna el presupuesto de Guerra, haciendo ver la desproporción que existe entre las cifras que contiene y las cantidades consignadas para otros servicios de la nación.

Por eso anuncia varias enmiendas. Habla luego el señor Nouués, excitando al ministro de la Guerra a poner fin a las recompensas.

El ministro de la Guerra hace el resumen del debate sobre la totalidad de su presupuesto.

España y Marruecos

Nota oficiosa

Por el ministerio de Estado se ha facilitado a la prensa una nota oficiosa acerca de las negociaciones que se siguen con el plenipotenciario del Sultán Sidi El-Mokri.

Dícese en esa Nota que la hipótesis sustentada por la prensa extranjera acerca de la marcha y fondo de las negociaciones, no corresponden a la verdad de las cosas.

Carece de fundamento todo cuanto se dice respecto de exigencias de dominio territorial por parte de España, a menos que se tenga por tal la negociación relativa al establecimiento de una pesquería en Ifni.

Igualmente carece de fundamento cuanto se ha dicho respecto de la cifra que España reclama como indemnización. Pues no solo no es cierto que se exijan 150 millones como se dice, sino que ni siquiera se ha señalado la cifra, pudiéndose de todas suertes afirmar que no será esa la cifra, sino otra bastante menor.

Hasta ahora el Sr. García Prieto no ha hecho otra cosa que informar a El Mokri de los gastos que tuvo España con motivo de su acción en Marruecos, en el año 1908 1909, y estos gastos no pasan de 121 millones, de los cuales hay que descontar lo correspondiente a las atenciones de Ceuta y a los gastos peninsulares.

De modo que faltarán muchos millones para llegar a los 150 de que se habla.

También carece de fundamento y es notoriamente inexacto cuanto se ha dicho acerca de una expedición militar dirigida por el general Alfau en los campos de Ceuta, y cuanto se ha dicho sobre una reciente orden dada por el mismo general para reanudar los trabajos en la carretera a Tetuán, afirmación esta última que solamente pueden hacer aquellos que hay.n olvidado lo que se trató y acordó respecto del particular en la reunión que tuvo el cuerpo diplomático, con asistencia de nuestro representante.

Otro monopolio

Mañana se reunirán en el Banco de España, bajo la presidencia del señor Rodríguez, varios banqueros y acudados capitalistas, para tratar del monopolio de los tabacos en Marruecos.

Extranjero

Barco a pique

Londres.—El «Lloyd» publica un despacho de Key-West anunciando que el trasatlántico «Luisiana» que llevaba a bordo pasajeros del Havre y de Burdeos que se dirigían a La Habana, ha naufragado cerca del arrecife del Sombrero.

El barco naufrago recibió inmediatamente socorros de un vapor americano. El arrecife del Sombrero está a 50 millas al este de Key-West.

—Key-West.—La cifra total de pasajeros que llevaba a bordo el «Luisiana» era de 547.

La mitad, próximamente de los pasajeros naufragos desembarcados en Key-West, y 250 fueron recogidos por un navío americano.

Ni uno solo peració afortunadamente. —New York.—El guarda costas americano «Forward» salió en seguida en busca del barco naufrago.

Descubrió al «Luisiana» del cual solamente sobresalían unos ocho pies. La causa del naufrago fué una espantosa tormenta que arrojó al barco contra la costa.

El «Forward» trajo una parte de los pasajeros y volvió a buscar a los restantes. El capitán ha rechazado todo socorro respecto del barco hasta recibir órdenes de la compañía.

Se cree que será imposible salvar el barco, a menos de echar al mar toda la mercancía.

Muerte de un Embajador. Viena.—Ha fallecido el conde de Knevenhuller embajador de Austria-Hungría en París.

Se hallaba en Viena hacía unos días por hallarse enfermo.

BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

Table with columns: Día 20, Día 21. Rows: Deuda perpetua 4 por 100 int., Idem id. pequeños., Idem fin próximo., Deuda amortizable 5 por 100., Amortizable nuevo., Acciones del Banco de España., Id. de la C. A. de Tabacos., Azucareras preferentes., Id. ordinarias., Obligaciones., Banco Español del Rio de la Plata., Cambios sobre París (tanto por ciento), Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina), París, Exterior español.

EN EL CORRO Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 83.30; el id. Fin próximo a 85.90; los francos a 7.35; las libras a 27.07; el amortizable a 101.20; París 93.75.

MENCHETA.

Madrugada

Madrid 22 (2.40 madrugada.)

Berlin.—El gobierno inglés ha propuesto a las potencias el obrar de comun acuerdo respecto del reconocimiento de la República portuguesa.

Lisboa.—Machado dos Santos, que asumió el mando de un regimiento de Artillería cuando su coronel fué nombrado ministro, ha hecho entrega hoy del Regimiento.

—París.—En vista de que ha terminado la huelga de ferroviarios, se ha suspendido la movilización de los «cheminots».

MENCHETA.

Cambó y el empréstito. Madrid 22 (3.20 madrugada.)

Barcelona.—El señor Cambó ha dado hoy en la Liga de Catalunya una conferencia sobre el empréstito de 1.500 millones que proyecta el señor Cobian. Lo combatió energicamente, diciendo que

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1861

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA. Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fidej. Públicos, valores industriales o firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagadas de oro, billetes de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas y negociaciones de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Ciroc pañales y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Compañía navarra

Abonos Químicos

Capital social 1.600.000 pesetas

Grandes fábricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoníaco.—Escorias de desfosforación.—Sulfato de cobre y azufre. SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS

Para pedidos y contratos dirigirse a la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20. 1.º Pamplona.

LA ACTIVIDAD. Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899 Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909 HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY. Seguros de Vida, Mixtos, a Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotes e Infantiles. Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián. OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle d.º José Alonso, núm. 4.

lo combatía como regionalista, como catalán y como español amante de la buena administración del Estado.

Dijo que en el Parlamento combatirán el proyecto los conservadores y los diputados de Cataluña.

Añadió que el deseo del Gobierno de aprobar de prisa este proyecto constituye una ofensa para el Parlamento.

Cree que el señor Cobian restaurará el déficit constituyendo un apéndice de los presupuestos ordinarios. MENCHETA.

Agresión. Madrid 21 (2.50 madrugada) Barcelona.—Un individuo ha agredido cuchillo en mano al doctor don Julio Solano, por ser éste autor de un folleto que trata de la tuberculosis y dedicado al señor La Cierva.

Antes había recibido el Sr. Solano un anónimo amenazándole de muerte. La herida es de importancia. MENCHETA.

Subasta

La junta de abastos de esta villa anuncia la subasta de pieles, sebos y despojos del ganado que para el consumo público se sacrifique por cuenta de la misma, acto que se celebrará en la Casa Consistorial el día 28 del actual a las once de la mañana, con arreglo al pliego de condiciones que obra de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Arroniz 18 de Octubre de 1910.—El presidente, Andrés Maución. 3-1

Pescados

En la tabla núm. 5, de don Francisco Lizarraga, se venden todos los días además de otros pescados, ostras, quisquillas y langosta. 2-1

Automovíl

de dos asientos con capota y cristal delantero, porta equipajes y caj. para llevar dos perros de caza, en estado de nuevo. Se vende a toda prueba ó se cambia por otro mayor. Informará don Antonio Labarta, en Villava. (a) 4-1

Se vende

tartana valenciana en buen uso, caballo de siete años, arceos y silla nueva. Darán razón calle Merced, número 5, piso 3.º 5-1

Mantecadas de Viena

LOZANO, ZAPATERIA, 11.



Pastillas de café. Vainilla, thé y chocolate. ml s —11

Triciclo

Seminuevo, con llantas de goma y bocina, propio para niños, se vende económico. Par verlo y tratar, dirigirse a Eladio Martínez, en Fitero (Navarra). 8-3

Abadía. El papel Abadie, es el más universalmente apreciado por los fumadores. 30-22

Yerbas en Olza. Se arriendan las de este término. Diríjase al alcalde Antonio Amézqueta. -9

Nodrizas. Se necesita una, para criar en su casa un niño recién nacido. Informaran en la calle Mayor número 56, 2.º derecha. 3-2

Vacante de ministrante. Por dimisión del que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de ministrante de esta villa, con la dotación anual de ciento veinticinco pesetas pagadas por trimestres vencidos de los fondos municipales por su asistencia a los enfermos de la Beneficencia municipal.

El agraciado percibirá también en el mes de Septiembre de cada año 21.09 hectólitros de trigo (75 robos) por su asistencia a los enfermos de las familias acomodadas; aparte de lo que le corresponda por la rasura, que lo cobrará por su cuenta el agraciado de la plaza.

Las demás condiciones obran de manifiesto en la Secretaría municipal. Las solicitudes deberán presentarse al alcalde que suscribe en el plazo de doce días contados desde esta fecha.

Gallipienzo 19 de Octubre de 1910.—El Alcalde, Jerónimo Arbe. 3-2

Ciclistas y cazadores. Tengo el honor de manifestar al público en general y en particular a mi numerosa clientela, que continúo dedicándome en las mismas condiciones que lo ha hecho mi difunto esposo (q. e. p. d.), a toda clase de reparaciones y venta de bicicletas, armas de fuego, accesorios y otros objetos concernientes al ramo, contando para ello con personal competente.

Viuda de Gregorio Sanz, Veloz Club Pamplonés, paseo de Sarasate, número 36. 8-8 (a)

Lámparas eléctricas. Gran depósito en sus diversas clases, ventas al por Mayor y al detalle, grandes descuentos a centrales, municipios y comercios que se dedican a la reventa. Consúltense precios. Casa de T. Garayoa.—Javier, núm. 2. —15

Vacas holandesas. Importadas directamente, acaba de llegar un vagon de clase fina y gran rendimiento. Para informes dirigirse al encargado de la venta Fermín Subiza. 30-13

Bombillas. eléctricas ordinarias y de filamento metálico de las mejores marcas a precios de fábrica. Ultramarinos de Francisco Roig, San Nicolás, núm. 3. —22

Venta de ovejas. Se vende un rebaño de 127 cabezas. Informará en Urdiain doña Isidora Calazar. 5-3

Dependiente barbero. Falta uno, para fuera, con tres ó más años de práctica. Será bien retribuido. Informarán San Nicolás, 34 y 36, 1.º derecha. 6-5

Extravío de burro. En la noche del 18 se extravió del pueblo de Idoain un burro negro. La persona que sepa su paradero se servirá avisar a don Meliton Catalán, vecino del mismo pueblo de Idoain. 3-3

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD
MA BIDO COSIDA CON
MAQUINA

SINGER



LA SUPREMACIA DE LA
MAQUINA SINGER

Un año sostenida y aumentada durante sesenta
años y en la actualidad pasan de

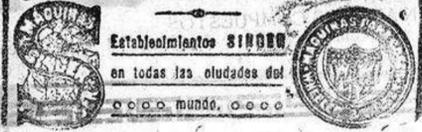
DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER

No que se fabrican y venden usualmente

LA ÚNICA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA
GAZTAVIZIDE 9, TUDELA

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTiasmáticos que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el RAPE NASALINA

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

CHOCOLATE DE LA TRAPA... FABRICADO POR Los Religiosos Discerpienses... TRAPENSES... DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAEDS.

Table with 4 columns: Faquetes de, Pastillas, Pesetas. Lists prices for different chocolate brands.

SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal. Premiada en varias Exposiciones. Por su excelente composición y perfecta dosificación...

POLVOS DEL DR. SOUDRE. Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Chocolates y Cafés. Compañía Colonial. TAPIOCAS Y THES. 38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso. Día 22 Sábado. Santa María Salomé, viuda. Bien sabido es que esta Santa mujer fue esposa de Zebedeo y madre de Santiago el Mayor...

El Eco de Navarra. Agencia de Publicidad. JOSE STORR. Hijo y sucesor de Ricardo Storrr. Propietario. EMILIO COLOMINA.

Compositor y profesor DE ACORDEÓN. Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos.

Una señora. Ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, hujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa...

Institución St. Pierre. 11—Rue Triac, Bordeaux. Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés...

VALORES DE NAVARRA. COTIZACIÓN DE AYER. Denda provincial al 4 por ciento. Denda municipal 3 y 1/2 por 100.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica. Línea de Filipinas. Línea de New-York, Cuba y Méjico. Línea de Venezuela Colombia. Línea de Buenos-Aires. Línea de Canarias, Fernando Póo. Línea de Cuba Méjico.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado...

La piel y la sangre. DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL. Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas. Antes de la curación. Después de 15 días de tratamiento.

Relojería de Martínez. Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra). Relojes de todas clases. Objetos de arte para regalos. Joyas, lentes y gafas.

PASATIEMPOS. TARJETA ANAGRAMA. Sor, Emilia Gromo, de Estella. Dr. Quirós Marrodán Barcos-pianos, tres MONTEVIDEO. Con las precedentes letras formar el nombre, apellido, título y cargo que tiene una distinguida persona de esa ciudad.